

Druckluft Schlauchtrommel



SPEZIFIKATIONEN

Schlauchlänge: 30 m +1 m
Schlauch-Ø: 12 mm (außen) / 8 mm (innen)
Schlauchmaterial: PVC mit Gewebeeinlage
Max. Druck: 20 Bar
Druckluft-Eingang: 1/4" BSPT
Druckluft-Ausgang: 1/4" BSPT

WERKZEUG GEBRAUCH UND PFLEGE

1. Überlasten Sie die Schlauchtrommel nicht und Verwenden Sie die Schlauchtrommel nur für den Zweck, für den sie ausgelegt ist.
2. Trennen Sie die Schlauchtrommel von der Druckluftquelle, bevor Sie Zubehör wechseln, Wartungen oder Reparaturen vornehmen oder die Schlauchtrommel lagern.
3. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen nicht trainierten Personen auf. Das Benutzen der Schlauchtrommel von ungeübten Personen kann eine Gefahr darstellen.
4. Überprüfen Sie die Schlauchtrommel auf undichte Stellen am Schlauch und an den Kupplungen, sowie auf lose oder gebrochene Teile, die den Betrieb der Schlauchtrommel beeinträchtigen. Beschädigungen an der Schlauchtrommel müssen vor Inbetriebnahme instandgesetzt werden. Bei beschädigtem Schlauch besteht Berstgefahr.
5. Verwenden Sie nur Ersatzteile die vom Hersteller für die Schlauchtrommel freigegeben sind. Die Verwendung eines nicht vorgesehenen Zubehörs erhöht die Verletzungsgefahr.

DRUCKLUFTQUELLE

- Schließen Sie die Schlauchtrommel niemals an eine Druckluftquelle an, die 20 Bar übersteigt. Durch zu hohen Druck können Schlauch oder andere Bauteile bersten und schwere Verletzungen verursachen.
- Verwenden Sie nur saubere, trockene und auf max. 20 Bar geregelte Druckluft. Vor dem Gebrauch der Schlauchtrommel immer den Druck der Druckluftquelle überprüfen.
- Verwenden Sie niemals Sauerstoff, Kohlendioxid oder andere brennbare Gase als Quelle für die Schlauchtrommel bzw. Druckluftgeräte. Solche Gase können zur Explosionen führen und schweren Verletzungen verursachen.

BETRIEB

Hinweis: Diese Arbeiten sind zusätzlich zu den regelmäßigen Kontrollen und Wartung vorzunehmen und sind Maßnahmen des regelmäßigen Betriebes der Schlauchtrommel.

1. Vor Verwendung den allgemeinen Zustand des Werkzeugs überprüfen. Überprüfen Sie die Schlauchtrommel auf:
 - lose Bauteile oder gerissenes Gehäuse
 - Fehlausrichtung oder Bindung von beweglichen Teilen
 - gerissene oder gebrochene Teile und alle anderen Bedingungen, die den sicheren Betrieb beeinträchtigen können.
2. Nach Verwendung den Schlauch auf die Rolle aufwickeln und die Schlauchtrommel mit einem trockenen Tuch abwischen

BETRIEB

1. Verbinden Sie den Druckluftnippel der Schlauchtrommel mit der Druckluftquelle.
2. Verbinden Sie Ihr Druckluftwerkzeug mit der Druckluft-Schnellkupplung am anderen Ende des Schlauches.
3. Befolgen Sie, für die Einrichtung und Nutzung, alle Anweisungen des Druckluftwerkzeug- und Kompressor-Herstellers.
4. Wird die Schlauchtrommel nicht mehr benötigt, trennen Sie das Druckluftwerkzeug vom Schlauch und wickeln sie den Schlauch zurück auf die Trommel. Reinigen Sie die Schlauchtrommel mit einem trockenen Tuch.

Hinweis: Bei längerer Nichtbenutzung die Schlauchtrommel von der Druckluftquelle trennen.

REINIGUNG, WARTUNG

Achtung: Zur Vermeidung schwerer Verletzungen sollten folgende Hinweise beachtet werden.

- Vor jedem Inspektions-, Wartungs- oder Reinigungsvorgang die Schlauchtrommel von der Druckluftquelle trennen.
- Verwenden Sie keine beschädigtes Druckluftwerkzeug oder Zubehör. Bei abnormalen Geräuschen, Vibrationen oder Undichtigkeiten muss das Problem vor der weiteren Benutzung behoben werden.
- Die Reparatur des Produkts darf nur von qualifizierter Person durchgeführt werden.
- Verwenden Sie bei der Reparatur nur identische, vom Hersteller freigegebene Ersatzteile.
- Die Schlauchtrommel ist Wartungsfrei.
- Reinigen Sie die Schlauchtrommel und den Schlauch mit einem milden Reiniger.

SCHLAUCHWECHSEL

1. Den verschlissenen Schlauch herausziehen.
2. Den Originalschlauch vom Drehgelenk abziehen und abnehmen.
3. Den neuen Schlauch durch die Öffnung im Trommelflansch führen.
4. Gewindedichtband am Schlauchanschlussgewinde verwenden und Verschraubung auf das Drehgelenk aufschrauben und festziehen.
5. Schlauch von Hand auf die Trommel zurückspulen.

Metal Hose Reel



SPECIFICATIONS

Hose length: 30 m +1 m
Hose diameter: 12 mm (outer) / 8 mm (inner)
Hose material: PVC Mesh
Max Pressure: 300 PSI
Air Inlet 1/4" BSPT
Air Outlet 1/4" BSPT

TOOL USE AND CARE

1. Do not force the item. Use the correct tool for this application, that will do the job better and safer at the rate what the item is designed for.
2. Disconnect the item from the air source before making any adjustments, changing accessories, or storing the tool.
3. Store the item out of reach of children and other untrained persons. It would be dangerous in the hands of untrained users.
4. Check for misalignment or binding of loose parts, breakage of parts, and any other condition that affects the tool's operation. If damaged, have the tool repaired before using. There is a risk of bursting if the tool is damaged.
5. Use only accessories that are identified by the manufacturer for the specific tool model. Use of an accessory not intended for the specific tool model, increases the risk of injury to persons.

AIR SOURCE

Warning

- Never connect to an air source that exceeds 300 psi. Over pressurizing the tool may cause bursting, abnormal operation, breakage of the tool or serious injury to persons. Use only clean, dry, regulated compressed air at the rated pressure or within the rated pressure range as marked on the tool. Always verify the air pressure prior to using the tool.
- Never use oxygen, carbon dioxide, combustible gases or any bottled gas as an air source for the tool. Such gases are capable of explosion and serious injury to persons.

OPERATION

Notice: These procedures are in addition to the regular checks and maintenance explained as part of the regular operation of the Hose Reel.

1. **Before each use**, inspect the general condition of the tool. Check for:
 - loose hardware or housing,
 - misalignment or binding of moving parts,
 - cracked or broken parts, and any other condition that may affect its safe operation.
2. **After each use**, re-wind the hose onto the reel and wipe the Hose Reel clean with a dry cloth

OPERATION

1. Connect the compressed air nipple of the hose drum to the compressed air source.
2. Connect your air tool to the air pressure quick coupling at the other end of the hose.
3. Follow the instructions of the compressed air tool and compressor manufacturer for setup and use.
4. When finished using the Hose, disconnect the air tool and retract the hose. Wipe the Hose Reel clean with a dry cloth.

Note: Disconnect the hose reel from the air source, if the hose reel is not used for a long time

CLEANING, MAINTENANCE

Warning: The following instructions should be observed to avoid serious injuries.

- Detach air supply from the hose reel before performing any inspection, maintenance, or cleaning procedures.
- Do not use a damaged air tool or accessory. If abnormal noise, vibration, or leaking air occurs, have the problem corrected before further use.

MAINTENANCE

- The product may only be repaired by a qualified person.
- When repairing the product, use only identical, manufacturer-approved spare parts.
- The hose reel is maintenance-free, clean the hose reel and the hose with a mild detergent.

HOSE REPLACEMENT

1. Pull out all the worn-out hose.
2. Disconnect the original hose from the swivel joint and remove it.
3. Run the new hose through the opening in the drum flange.
4. Use thread seal tape on the hose fitting threads and screw the fitting onto the swivel and tighten.
5. Rewind the hose onto the drum by hand.



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARACION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

**Druckluft Schlauchtrommel, 30m (BGS 3285)
Metal Hose Reel
Enrouleur pour tuyau compresseur
Enrollador de manguera de aire**

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

Machinery Directive 2006/42/EC

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN ISO 12100:2010

EN ISO 13849-1:2008

EN 60204-1:2006+AC:2010

Certificate No.: 00161114.YFIQQ10 / ZYM08-830

Test Report No.: DEU(16)-10-2214A

Wermelskirchen, den 19.12.2016

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwinkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen